

# CAMERA DEI DEPUTATI N. 3462

---

## DISEGNO DI LEGGE

**APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA**

*nella seduta del 29 settembre 1966 (Stampato n. 1675)*

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI  
**(FANFANI)**

---

Ratifica ed esecuzione dell'emendamento all'articolo 109 dello Statuto delle Nazioni Unite adottato dall'Assemblea Generale il 20 dicembre 1965

---

*Trasmesso dal Presidente del Senato della Repubblica alla Presidenza della Camera  
il 3 ottobre 1966*

---

## DISEGNO DI LEGGE

---

ART. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'emendamento all'articolo 109 dello Statuto delle Nazioni Unite, adottato dall'Assemblea generale il 20 dicembre 1965.

ART. 2.

Piena ed intera esecuzione è data all'emendamento indicato nell'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità all'articolo 108 dello Statuto delle Nazioni Unite.

## AMENDEMENT À L'ARTICLE 109 DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE,

CONSIDÉRANT que la Charte des Nations Unies a été modifiée à l'effet de porter le nombre des membres du Conseil de sécurité, qui est arrêté à l'Article 23, de onze à quinze, et de subordonner l'adoption des décisions du Conseil de sécurité, qui font l'objet de l'Article 27, à un vote affirmatif de neuf membres au lieu de sept,

CONSIDÉRANT que, comme suite à ces amendements, il est également nécessaire de modifier l'Article 109 de la Charte,

1. DÉCIDE d'adopter, conformément à l'Article 108 de la Charte des Nations Unies, l'amendement ci-après à la Charte, et de le soumettre à la ratification des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies:

A l'Article 109, paragraphe 1, le mot « sept », qui figure dans la première phrase, est remplacé par le mot « neuf »;

2. DEMANDE à tous les Etats Membres de ratifier l'amendement ci-dessus à une date aussi rapprochée que possible, conformément à leurs règles constitutionnelles respectives.

New York, le 20 décembre 1965.